

醫士姚樹南

專科：花柳、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經帶、產後諸症。

地址：Yew She Nam (O. 934 Stockton Street, P. O. Box 2705, San Francisco, California)

萬應搜毒丹 每盒一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
諸般癰疽丹 每盒一元
止癢式掃光 每盒一元
琥珀白藥膏 每盒一元

請認明老牌

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

利源(利)永(域)
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1818
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米全各省地道藥材食品
俱正字號臘貨花柳參茸
玉桂如蒙光顧貨真價廉
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信源謹啟

片打街西
電話：137810
地址：229 Pender St. E.
D. Drummond
Phone 3929
Vancouver, B.C.

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到：增城絲苗、唐山一號絲苗、新花萱占、各江海味、合時水貨、發行、關聯勳謹啟

買燕梳者注意

本號經理買燕梳，事務井有李君君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經理處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李君君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四號八號 賜顧者請意留焉

地址：418 Howe St. Vancouver B.C.

章記
JUN KEE GO
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

接整水龍
本號承接修水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便井以廉價相就華友光顧由電話通知從速

電話：詩歷三九二九
地址：229 Pender St. E. D. Drummond
Phone 3929
Vancouver, B.C.

奇生行
花柳搜毒酒
地址：843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行
花柳搜毒酒
地址：843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行
花柳搜毒酒
地址：843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行
花柳搜毒酒
地址：843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行
花柳搜毒酒
地址：843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

老舖廣州打銅街創製此膠歷百餘年專治花柳各症不拘遠年近日根本搜除價僅元叁元○解毒丸便毒丸價貳元○遺精丸貳元

Phone Hing 167 Vancouver B. C.






增城絲苗
 新花壹粘
 從化生油
 海晏毛油
 茶烟糖荳
 新鮮水貨
 各種物品
 異常美備

Kwong Man Sang & Co
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey, 1473 F.O. Box 466
 Vancouver B. C.

本馳名配製

鮮明蛤蚧大補茶

大武溪補茶

正高麗參大補茶

京師雷鳴春精補精丸

廣州仁和堂各項丸藥

廣州黃慎堂花柳藥品

省滬黃勾生自來精丸

香港唐義齡各種藥丸

天壽堂海狗鞭健腎丸

三藩市奇生行補腎丸

雲高華致和軒補腎丸

大埠快咽公司醫痔藥

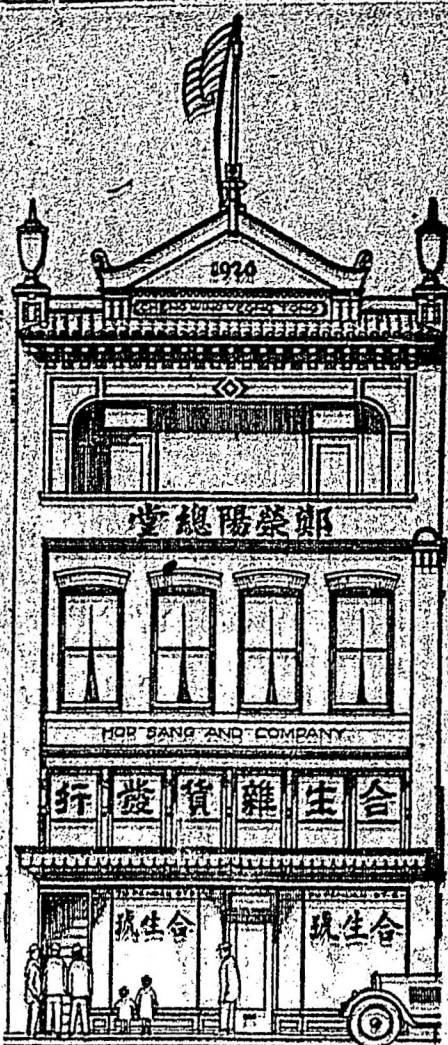
華中
公貨雜行輔
行

大長老嫩大淸大嫩靚大青包白爽矮欖(新)
種身皮荷椰甜葉苞白種紅心花西腳心(鮮)

本公司現辦到
備。價錢相宜
天面風扇。五
。有三度機制
極面牆身風扇
寸。拾二寸。十

溫金友
辦訟務並梓里
籍紙、園批、屋
各種承頂生意
均可代理，如
寫字樓在
丹梳銀行二樓

79 Pender St., E Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



保安藥房 參茸玉桂 貴母丸散

參茸三鞭補腎丸每盒三元

尋花燕 憂燕所丸每樽二元

立止腎虛 症尿丸每盒三元

壯陽久戰 快活水每樽五毛

花柳白濁 洗射水每樽元半

珠黃花柳 清毒丸每盒二元

參茸龍涎 戒煙丸每樽一元

神效跌打 消瘀散每樽二元

日久虛濁 固精丸每樽三元

補腦安心 早神丸每樽三元

仙傳單方 撞紅丸每包五毛

化痰止咳 藥丸每盒二元五

養血氣 寧神藥粉每打二元

買者自便

海狗鞭

耳環

金打

陳鐵

參蔘

花旗

有常

保安

藥房

參茸玉桂

貴母丸散

參茸三鞭補腎丸每盒三元

尋花燕 憂燕所丸每樽二元

立止腎虛 症尿丸每盒三元

壯陽久戰 快活水每樽五毛

花柳白濁 洗射水每樽元半

珠黃花柳 清毒丸每盒二元

參茸龍涎 戒煙丸每樽一元

神效跌打 消瘀散每樽二元

日久虛濁 固精丸每樽三元

補腦安心 早神丸每樽三元

仙傳單方 撞紅丸每包五毛

化痰止咳 藥丸每盒二元五

養血氣 寧神藥粉每打二元

買者自便

海狗鞭

耳環

金打

陳鐵

參蔘

花旗

有常

保安

反老還童健腎丹

每盒四員

此丹

其功

如神

此丹

老翁

反老

還童

健腎

丹

每盒

四員

此丹

其功

如神

此丹

老翁

反老

還童

健腎

丹

每盒

四員

此丹

其功

如神

此丹

老翁

反老

還童

健腎

丹

每盒

四員

此丹

其功

如神

此丹

老翁

反老

還童

健腎

丹

每盒

四員

此丹

老翁

名醫衛

雲高華

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉暖氣
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
本棧在片街東一百零五號
電話(詩德)六八二八
司事羅齊恬伍時令啟

元發號

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
Phone Sey 4378 (夾廢)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C.

〔新〕〔到〕〔大〕〔幫〕

新增各油糖花城
日應有用種糖花城
格發應日各油新增
外行有用種糖花城
克零盡食水雜萱絲
已沽有品貨貨粘苗

源利美

MEE LEE YUEN
100 Des Voeux Road West.
Hong Kong China

兌滙便利胞僑平恩

敬啟者現本號為便利僑胞起見專接
海外僑胞滙兌銀兩歷經多年叨蒙
親朋兄弟留心惠顧殊深銘感如蒙不棄
有滙兌委託本號者請照上列地址寄回
無誤附交快捷紙水優給滙交信銀處一
在君堂樓章號怡豐號在望堂樓廣
盛號若欲將信項交到 尊府定必遵照
來信如命送上安全妥當故敢敬告希維
垂鑒此佈
介紹人 咸水埠合生鄭福禧
黨近埠均昌鄭忠椿
香港源利美 鄭福禧 鄭忠椿 謹啟

致公堂鳴謝公

黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章

廣東各屬新聞

●反對移易路線
台山函 沙井公路深井段路線 原
定由九牙逕 縮短潭等處經過 現該
段動員員以九牙逕 縮短潭等處山路
險阻 工程浩大 遂改向塘仔 茅坦
等處云 但塘仔茅坦 盡屬信宜人居住
且向有富匪情弊 而塘仔后山 谷
深林茂 亦為賊匪淵藪 自此消息
傳出 深井公民 均不滿意 會請軍
府 經過縮短潭多費金錢 不願經過塘仔
而縮短潭

佛田得銀錠

「恩平」函 鶴咀村李某 三月初旬
往田里田 忽聞望頭有聲 看之 有
一古埕 口將開 揭而視之 見有銀
錠滿埕 擔之回家 李某仍未知係銀
也 告之親朋 親朋某知為銀錠
遂以平價與之買十餘錠 旋以其餘告
之鄉人 鄉人有識者謂之曰 此有銀
之價值也 不可平沽 後由識者以銀
毫對換之

佛山商務冷淡

「佛山」函 市內近因商務冷淡 各街
舖戶 多有無人租賃 遂成閒置 乃
各建築物日久剝落 一般業主 因無
人租賃之故 亦不修理 致多呈險象
傾跌時虞 市工務局長潘景光 已
派員查得多數舖屋發生險象 着令業
主刻日修整 否則由局召匠督拆 以
料抵工 日來再查得全市舖屋 經該
局認為危險 勒令自行拆卸者 共有
百餘間 雖經該局票傳業主到案 以
便令節修繕 無如多不赴案 現該局
長以此項 發出佈告 再展限一建
期 各業主仍不自動拆除該危險之建
築物 實行由該局召匠代拆 將料抵
工 如果實行 該局又增大收入矣

演劇發生命案

「新會」函 江門市外水南鄉 昨發生
慘殺案 茲將詳情錄下 (起事之原因
該處張天師廟 慶賀神誕 開演傀儡
劇 有紹興里兇徒黃某等十數人 混
入婦女叢中 任意調戲 為民團軍陳
華選所見 上前彈壓 該兇徒等恨其
干涉 即懷憤而去 詎至夜候八點餘
鐘 該團軍陳華選巡邏各處路口 突
有兇徒行近身旁 不動聲色 竟各持
劍仔 向陳左右肩膊及胸前三處 猛
刺三劍 均傷要害 陳受傷後 仆地
斃命 (團軍集議情形) 水南民團團
長以該民團軍陳華選因公斃命 必須辦
理大會 特於十九晚 召集各里團董
各里團長 對於此事 應由各團董
各官廳 查緝兇犯 務獲懲辦 并由
團局懸紅 指名購緝各兇犯 一致通
過 遂散會

二埠致公堂當年職員

名譽會長 梁成記 譚松元
會長 梁成記 譚松元
副會長 梁成記 譚松元
財政 梁成記 譚松元
查帳 梁成記 譚松元
董事 梁成記 譚松元

李遂苗 譚時舫 梁發多 李培多
李培多 梁發多 譚時舫 李遂苗
李培多 梁發多 譚時舫 李遂苗
李培多 梁發多 譚時舫 李遂苗

西醫 悅如徐
診治內外各科 婦產科 兒科
時間 上午九時至十二時 下午二時至六時
地址 501 Main Street, Vancouver, B.C.

片市左珠致公堂
十六年職員名列
正會長 譚用倫 副會長 林普舉
財政 譚用倫 查帳 林普舉
董事 譚用倫 林普舉

黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章
黃煥經 伍鴻彬 李富 司徒宗 伍華利 林萬章

餅店廣告

本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯
菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠顧取餅
定必價廉物美快捷妥當以副 雅意
舖在雲高華埠片打東街一百零九號
講線詩麼五八二四
NING KANG
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.
選辦 祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分
枝店于上海香港所有食用品物必親
自挑選優美非同低偽輕裝者比伏祈
僑胞 光顧無限歡迎
美味和合粉 代理上海
天廚廠元素味精粉
上海保和堂 海狗鹿尾大補丸
(珠黃解毒丹) 效驗神速
(保濟水衛生丸) 各埠字號丸散
大埠奇生行藥丸藥酒
反老還少大補片 每盒二
元五角 總司理李進啟

飲者留名
本行自釀各種美酒歷蒙各
胞推許銘感實深今更不惜資本
製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之
品第值商戰競爭時候尤望愛國
同胞常懷振興國貨之心以免利
權外溢是本行同人當感激于靡
既矣加拿大各省酒房皆有辦備
請為留意易勝欣幸
永利威酒行佈告

生熟藥行
WAT SANG CO. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369
新到唱片 大幫運到 廉價批發 唱片目錄 均已印便 函索即奉
雲哥華活生藥行啟
白鸞鸞三三 丑生新蛇仔秋
棒打鴛鴦 花旦伍燕芳
痴心人採藥 花旦牡丹蘇
夜吊柳青青 花旦牡丹蘇
七擒孟獲 丑生蛇仔應
蜘蛛網怨婚 花旦牡丹蘇
玉梅花對質 花旦牡丹蘇
蓮花血吊影 花旦牡丹蘇
錦繡紅絲賣花 丑生蛇仔應
醉三省一隻洋琴專家陸佐良

親大會籌辦處職員表
劉仲正 謝志如 譚松元
譚松元 謝志如 譚松元
譚松元 謝志如 譚松元
譚松元 謝志如 譚松元

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

雲埠五洲大藥房啓

[illegible]

葉備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆 筆金五員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
 能參鬼谷
 星圖吉凶
 兼醫內外雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根擦痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
 症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之歎
 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多
 應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

處長 書記 貯庫 籌捐主任 督監

朱晃 謝穩 李澤南 謝開彥 張廣 林德仁 科員 關榮 鄭添 吳積洪 楊華牛

三區駐錦線組織五洲洪門親會籌辦分處職員表

每罇二毛五、小盒六拾罇
批發更相宜 大盒百三罇
雲埠 輔行公司 廣裕隆
代理 萬春藥局
城埠 裕綸號 永興隆

八並招優勞服草草

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生計極困難即航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境日難生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貧棄於地無人過問坐令天府膏腴任其荒蕪殊爲可惜同人等有見於此故亟集資本擇適宜之地舉辦農墾先在吳淞購置地畝從事墾殖漸次推行各地務令地無廢人無廢才爲羣策謀福爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能勝況列人已有同情所望有志實業者益予提倡或慨投鉅資或列入以資鼓舞使海外歸來事者有顧化土墾爲黃金登窮黎於衽席於國計民生不無小補所有暫訂草章列於下

KWONG YUEN SANG CO
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 KV
喊線(詩麼)
三零四六
司林栢旋啟
事榮啟

金十葉足
請照佳址

麗生號葉初曉

432 Carroll St.
Phone Sey. 2965

美盛號鄧

代理開平明報
全年五元五

Phone Sey. 21622
Vancouver, B. C.

Lin Sheng
1 Pender St. H.

Phone: Sey 42265
Vancouver, B.C.

李金錦	梁華煜	胡澤浮	譚恩順	黃永順	吳昌	陳洪決	陳興	甄明垣	李遂苗	廖安西	譚炳煜	黎享	譚生	馮益	梁星	胡添
李聖燕	梁灼南	鄧福和	邵記	譚百裳	吳庚	湯名池	黃德	林番德	關崇好	廖昭烈	劉華	黃禮富	鄧明	李元盛	黃有安	江灶
李煥女	梁發	宋昭海	羅分沃	曹翹非	黃世滋	蔣江侃	湯倪彰	梁廷謀	梁廷進	梁廷溪	葉崇倫	鄧加上	鄧加	廣順隆	羅星全	黃南
李上輔	李漢	宋昭美	李昌消	鍾和德	余約利	黃世燃	黃掛素	甄子禎	李天立	廖來	葉環	蔡炳宋	羅繼	吳泉相	吳泉樓	美南樓
麥松	黃食	譚世廣	李健多	李耀	林立權	黃雷欽	甄福才	黃就	胡屏	譚壽昌	蔡潤	侯繼	林成勝	黃鉅	劉福	廖敗烈
李常早	梁社儀	廖林倉	李潮	劉用賢	方林平	馮煥煜	鄧慶緒	廖彭年	廖崇英	林三和	邱秋來	鄧毛五	新錦和	黎宗榮	廖敗烈	廖敗烈

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方
 通靈藥 C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST.
 LOS ANGELES CAL. U. S. A.

英國代理處
 雲高華埠活生藥行

Waisam Co. 87 Pender. St. E. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸
 此丸之性 解毒最靈
 過腰火丹 纏身蛇形
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔
 微生毒物 傳染各症
 每樽一元二五

◎皮膚止癢解毒水
 統理一切 皮膚血毒
 痕癢不止 酒米疔毒
 臭狐汗斑 微生毒物
 微力擦擦 取效神速
 頑癬疥癩 瘡癤花柳
 飛絲蛇蟻 血癬等風
 永不復發 能清手癩
 每樽一元二五

每盒面此銀壹元
 每料大盒銀一十八元

紅雲血腫 毒灰五癰
 皮膚濕毒 浸淫毒病
 飛瘡天泡 治無不應

每盒面此銀壹元
 每料大盒銀一十八元

毒灰五癰 浸淫毒病
 治無不應

油皴濕毒 三角武毒

[illegible]

大觀客
 Dal Quon Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
 在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
 麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
 全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
 佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話失磨一八五三

新張廣告

年多卅設開埠
 大小時欸鐘鏢



石貓五玉鑽
 眼彩器石

九六〇八磨失線
 QUONG CHIN
 39 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

致公堂鳴謝助經費

張天成三元五 黃錦
趙一元 馮錦仕三元
鄭連榮三元三五
張椿宏一元三五
國就壹元 司徒熾
元 張文賜三元
椿增三元 財瑞式
關已西壹元 張
秀壹元

▲館肆啓事